

우리말 어휘의 시간을 읽다

잡히다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

잡히다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

잡히다

완성된 이름

잡히다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

잡히다

한눈에 보는 기록

뜻

붙들려 손에 놓여지다. '잡다'의 피동사.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
자피다							
잡피다							
잡히다							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

붙들려 손에 놓여지다. '잡다'의 피동사.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

26개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 56자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '잡히다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

붙들려 손에 놓여지다. ‘잡다’의 피동사.

☞ 잡히다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

잡히다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
자피다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	—	—
잡피다 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
잡히다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
자피- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	—	—
잡피- 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	●→	●→
잡히아- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	●→
잡히- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
잡히- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
잡피우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

표기·근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
줍피- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
집히- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
잡히우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 자피다
15세기16세기17세기18세기
- 잡피다
16세기17세기18세기19세기20세기
- 잡히다
18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 9종

자피-, 잡피-, 잡히이-, 잡히우-, 잡피우-, 줍히-, 줍피-, 집히-, 잡히-

↳ 잡히다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘잡히다’의 옛말인 ‘자피다’는 15세기부터 나타난다.

ㅂ 말의 구성과 어원

‘자피-’는 동사 ‘잡-’에 피동 접미사 ‘-히-’가 결합한 것이다.

ㅍ 표기와 소리의 특징

16~20세기에 나타나는 ‘잡피-’는 중철 표기이다. 18세기에 제2음절의 ‘표’를 ‘ㅍ’과 ‘ㅎ’으로 나누어 표기한 ‘잡히-’가 나타나 현재까지 이어진다.

ㅂ 말의 구성과 어원

17~20세기에 나타나는 ‘잡히이-’는 피동 접미사 ‘-이-’가 다시 결합한 것이고, 20세기에 나타나는 ‘잡히우-’는 사동 접미사 ‘-우-’가 다시 결합한 것이다.

ㅍ 소리와 발음의 특징

19~20세기에 나타나는 ‘잡히-’는 ‘·’와 ‘ㅍ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이고 19~20세기에 나타나는 ‘잡히-’는 모음 ‘·’, ‘ㅍ’, ‘ㅍ’가 뒤따르는 ‘ㅣ’ 모음의 영향으로 ‘ㅣ’, ‘ㅍ’, ‘ㅍ’가 되는 ‘ㅣ’ 역행 동화에 따라 나타난 것이다.

📖 문헌 속의 잡히다

전체 용례 26개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 자피- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
자피-

📖 출처 1459 월인석보 10:25ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

그 도조기 後에 닛위여 도죽후다가 포씩 자피니.

📖 현대어 풀이

그 도적이 후에 잇달아 도적질하다가 왕께 잡히니.

출처 1463 법화경언해 02:228ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

五趣蘊苦 | 다行苦애 자피니라.

現代어 풀이

오취 온고가 다 행고에 잡힌 것이다.

대응 원문

五趣蘊苦 | 皆行苦애 攝호니라.

출처 1465 원각경언해 상1-1:76ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

이經은 녀와 어디 자피뇨.

現代어 풀이

이 경은 저와 어디 잡히느냐.

대응 원문

此經은 與彼와 何攝고.

16세기 자피-, 잡피- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

자피-, 잡피-

출처 1518 번역소학 07:28ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

흔 소심 홀 수이에 아져니게 자피여 다시 움즈기디 못호느니.

現代어 풀이

한 말은 일을 함에 있어 아전에게 잡혀 다시 움직이지 못하니.

대응 원문

所得이 毫末而一任之間애 不敢復舉動호느니.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 열녀도:33ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

림시는 락안군수 최극부의 계지비러니 예 도족이 드리터오나눌 자피여 어루려커늘.

現代어 풀이

임씨는 낙안군사 최극부의 아내인데, 여기 왜적이 쳐들어와서 잡혀 겁탈하려 하거늘.

출처 1579 중간경민편언해 17ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

세 번 잡피면 목 줄아 주기라.

現代어 풀이

세 번 잡히면 목 졸라 죽이라.

17세기 자피-, 잡피-, 잡히이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

자피-, 잡피-, 잡히이-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도2:9ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

지아비 범의게 자피미 되거늘.

現代어 풀이

지아비가 범에게 잡히게 되었거늘.

대응 원문

夫爲虎所攬投.

출처 17세기 마경초집언해 상:62ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

혈맥이 응테하야 펫 기운이 밖의 잡피며.

現代어 풀이

혈맥의 흐름이 응체(막혀 내려가지 못)하여 폐의 기운이 밖에 잡히며.

대응 원문

治血脈凝滯하야 肺氣把膊.

출처 1690 역어유해 하:53ㄱ

용례 09

66 문헌 용례

圖謀하느 일을 사룸의게 잡히이다.

現代어 풀이

도모하는 일을 (다른) 사람에게 잡히다.

18세기 자피-, 잡피-, 잡히이- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

자피-, 잡피-, 잡히이-, 잡히-

출처 1728 청구영언 진본 66ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

有美故人은 뉘게 자퍼 못 오논고.

現代어 풀이

유미고인은 누구에게 잡혀 못 오논고?

📖 출처 1762 어제경민음 4ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

흔나히 잡피면 법은 결단코 사치 못후려니와.

📖 현대어 풀이

하나가 잡히면 법은 결단코 사치 못할 것이니와.

📖 출처 1774 삼역총해신석 10:20ㄴ

용례 12

66 문헌 용례

조흔 뉴들의게 도흔 거슬 잡히이고.

📖 현대어 풀이

쫓은 무리들에게 좋은 것을 잡히고.

📖 출처 1797 오륜행실도 4형제도종족도:5ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

아이 나가다가 도적의게 잡히니.

📖 현대어 풀이

아우가 나가다가 도적에게 잡히니.

📖 대응 원문

弟季 出遇赤眉 爲賊所捕.

19세기 잡히-, 잡히-, 잡피- 외 4종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잡히-, 잡히-, 잡피-, 잡피우-, 잡히이-, 잡피-, 잡히-

출처 1852 태상감응편도설언해 05:37ㄱ

용례 14

66 문헌 용례

물속의 너허 사롬의게 잡히지 아니케 홀시.

ㄹᆫ 현대어 풀이

물 속에 넣어 사람에게 잡히지 않게 하므로.

출처 1860 홍길동전 경판30장본 단:25ㄴ

용례 15

66 문헌 용례

티쉬 이걸 왈 쇼장이 임의 잡히여 왓스니 잔명을 구호쇼셔 허거늘.

ㄹᆫ 현대어 풀이

태수가 애걸하여 왈 소장이 이미 잡혀 왔으니 잔명을 구하소서 하거늘.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 06:109ㄱ

용례 16

66 문헌 용례

강 직키는 장수의게 잡피여 손척의게 올니니.

ㄹᆫ 현대어 풀이

강 지키는 장사에게 잡혀 손책에게 올리니.

출처 1887 예수성교전서 378

용례 17

66 문헌 용례

이 사롬이 유디 사롬의게 잡피운 바 되여.

ㄹᆫ 현대어 풀이

이 사람이 유대 사람에게 잡힌 바 되어.

출처 1890년대 성경직해 04:34 ㄱ

용례 18

66 문헌 용례

내가 내려와 잡히임을 입고 죽음을 입고 사람을 위하리라 하였시니.

ㄱ 현대어 풀이

내가 내려와 잡히고 죽어 사람을 위하리라 하였으니.

출처 1890 계우사 442

용례 19

66 문헌 용례

옥빈니 살 잡피고 녹발니 희득희득 보이니.

ㄱ 현대어 풀이

옥빈이 살 잡히고 녹발이 희득희득 보이니.

출처 1899 제국신문 3월 3일 4면

용례 20

66 문헌 용례

위토 십오 두락을 치주에게 잡히고 십오 년 작덩후고 환퇴후되.

ㄱ 현대어 풀이

위토 15두락을 채주에게 잡히고 십오 년을 작정하고 환퇴하되(15년 후에 돈을 갚고 땅을 돌려 받되).

20세기 잡히이-, 잡히-, 잡히- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잡히이-, 잡히-, 잡히-, 잡히우-, 잡히-, 잡피-

출처 1905 기해일기 1ㄴ

용례 21

66 문헌 용례

당신네 물건이 만히 잡히이니.

ㄱ 현대어 풀이

당신네 물건이 많이 잡히니.

📖 출처 1908 귀의성 하:69

용례 22

66 문헌 용례

강동지의 마누라는, 어디셔 고성을 후느지, 몰라셔, 해불을 좁히고, 차지러 누섯다가.

📖 현대어 풀이

강동지의 마누라는 어디서 고생을 하는지 몰라서 햇불을 잡히고 찾으러 나섰다가.

📖 출처 1908 은세계 70

용례 23

66 문헌 용례

히딜 새 써낫스나 가다가 해쑈을 잡히더리도 삼사십 리는 갈 작덩이라.

📖 현대어 풀이

해질 때 떠났으나 가다가 햇불을 잡히더라도 삼사십 리는 갈 작덩이라.

📖 출처 1912 두견성 상:2_40

용례 24

66 문헌 용례

일동이 다 이러셔셔 손을 잡히우며.

📖 현대어 풀이

일동이 다 일어서서 손을 잡으며.

📖 출처 1912 재봉춘 1_13

용례 25

66 문헌 용례

량미간에 주름이 잡히며 두 눈에 눈물이 핑 돌아.

📖 현대어 풀이

양 미간에 주름이 잡히며 두 눈에 눈물이 핑 돌아.

66 문헌 용례

백발은 시시로 도라와 귀 밋티 살 잡피고.

역 현대어 풀이

백발은 시시로 돌아와 귀 밑에 살 잡히고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

잡히다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

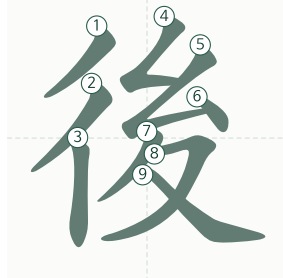
history.wordrow.kr · [잡히다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

後

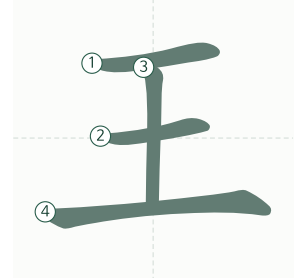
뜻·음 뒤 후
총 9획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/後/

王

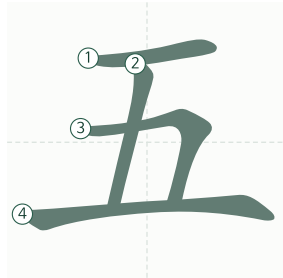
뜻·음 임금 왕
총 4획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/王/

五

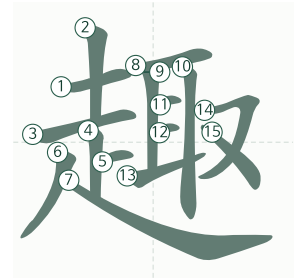
뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/五/

趣

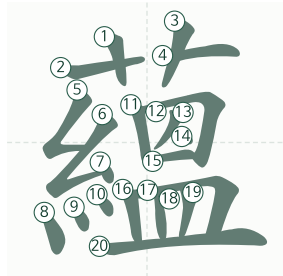
뜻·음 뜻 취
총 15획 · 부수 走



hanja.wordrow.kr/한자/趣/

蘊

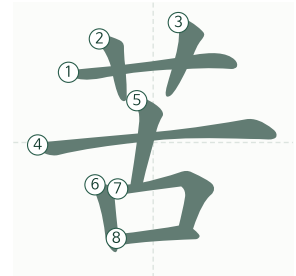
뜻·음 쌓을 온
총 20획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/蘊/

苦

뜻·음 쓸 [味覺] 고
총 9획 · 부수 艸



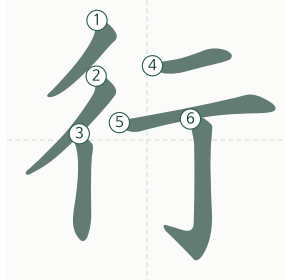
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/苦/

한자 한눈에 보기

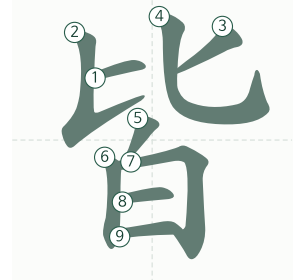
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

行 뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 行



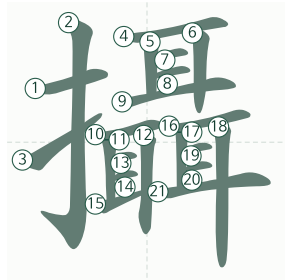
hanja.wordrow.kr/한자/行/

皆 뜻·음 다[總] 개
총 9획 · 부수 白



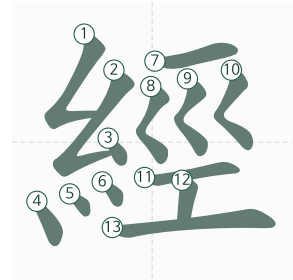
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

攝 뜻·음 다스릴·잡을 섭
총 21획 · 부수 手



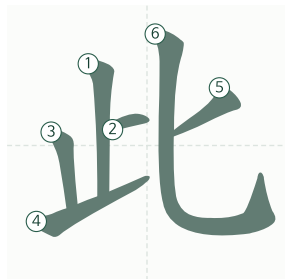
hanja.wordrow.kr/한자/攝/

經 뜻·음 지날·글 경
총 13획 · 부수 糸



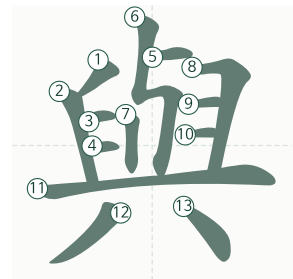
hanja.wordrow.kr/한자/經/

此 뜻·음 이 차
총 6획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/此/

與 뜻·음 더불·줄 여
총 14획 · 부수 與



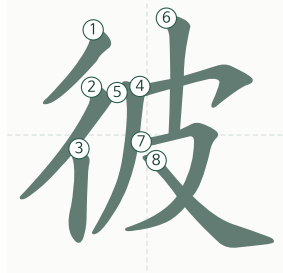
사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

한자 한눈에 보기

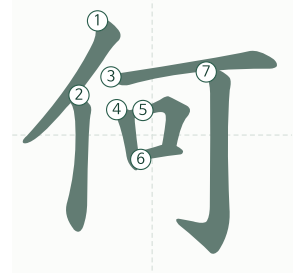
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

彼 뜻·음 저 피
총 8획 · 부수 亻



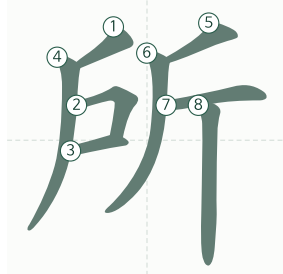
hanja.wordrow.kr/한자/彼/

何 뜻·음 어찌 하
총 7획 · 부수 亻



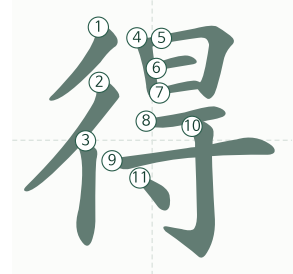
hanja.wordrow.kr/한자/何/

所 뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



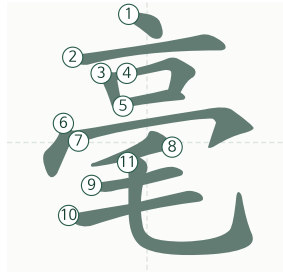
hanja.wordrow.kr/한자/所/

得 뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



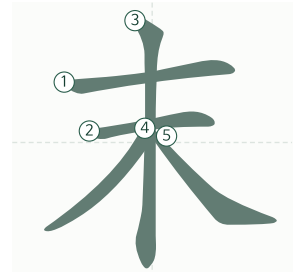
hanja.wordrow.kr/한자/得/

毫 뜻·음 터럭 호
총 11획 · 부수 毛



hanja.wordrow.kr/한자/毫/

末 뜻·음 끝 말
총 5획 · 부수 木

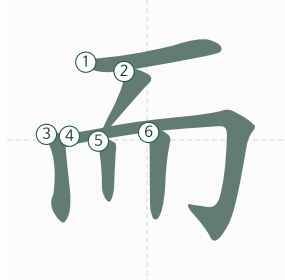


hanja.wordrow.kr/한자/末/

한자 한눈에 보기

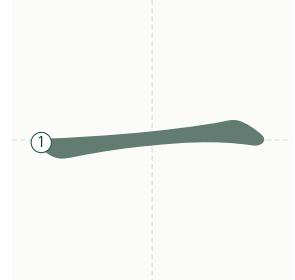
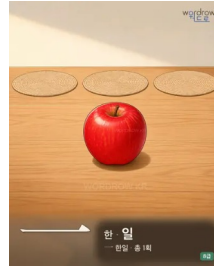
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而 뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



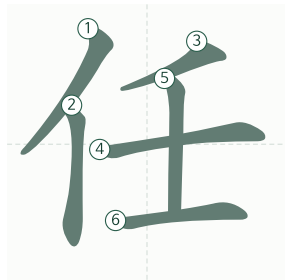
hanja.wordrow.kr/한자/而/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



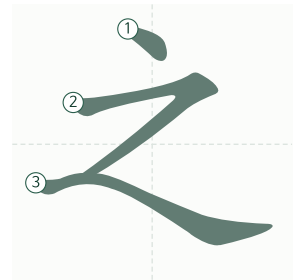
hanja.wordrow.kr/한자/一/

任 뜻·음 맡길 임
총 6획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/任/

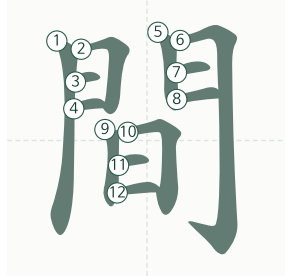
之 뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

間 뜻·음 사이 간
총 12획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/間/

不 뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

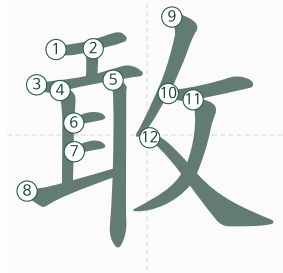
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

敢

뜻·음 감히·구태여 감

총 12획 · 부수 攴

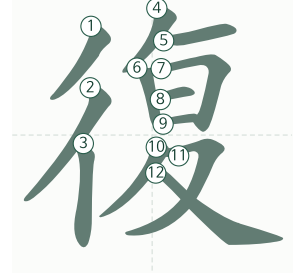


hanja.wordrow.kr/한자/敢/

復

뜻·음 회복할 복 / 다시 부

총 12획 · 부수 彳

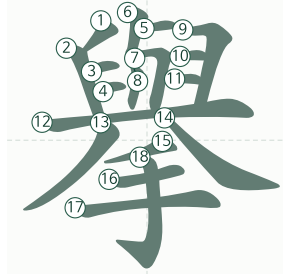


hanja.wordrow.kr/한자/復/

舉

뜻·음 들 거

총 18획 · 부수 手

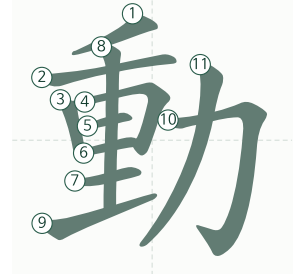


hanja.wordrow.kr/한자/舉/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力

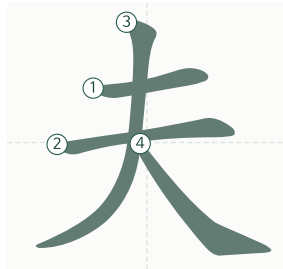


hanja.wordrow.kr/한자/動/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大

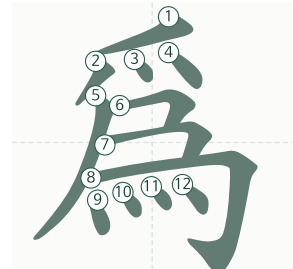


hanja.wordrow.kr/한자/夫/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪



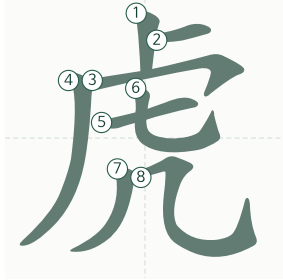
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

虎

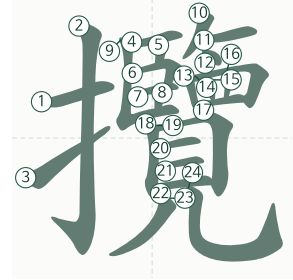
뜻·음 범 호
총 8획 · 부수 虎



hanja.wordrow.kr/한자/虎/

攪

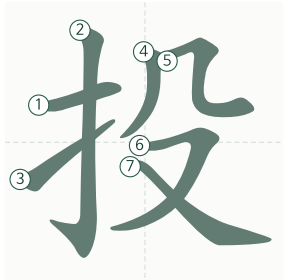
뜻·음 잡을 람
총 24획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/攪/

投

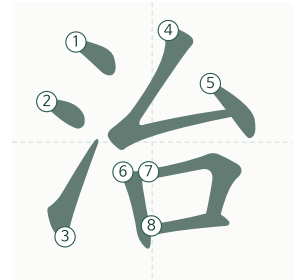
뜻·음 던질 투
총 7획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/投/

治

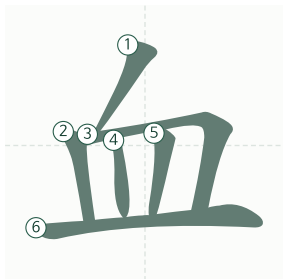
뜻·음 다스릴 치
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/治/

血

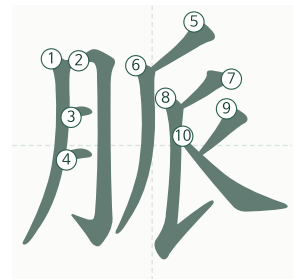
뜻·음 피 혈
총 6획 · 부수 血



hanja.wordrow.kr/한자/血/

脈

뜻·음 줄기 맥
총 10획 · 부수 肉



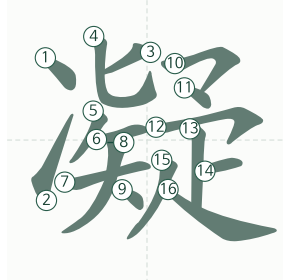
hanja.wordrow.kr/한자/脈/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

凝

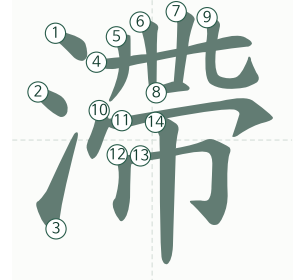
뜻·음 엉길 음
총 16획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/凝/

滯

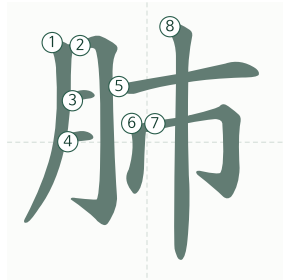
뜻·음 막힐 체
총 14획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/滯/

肺

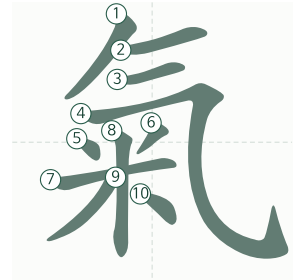
뜻·음 허파 폐
총 8획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/肺/

氣

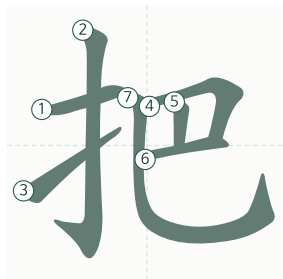
뜻·음 기운 기
총 10획 · 부수 气



hanja.wordrow.kr/한자/氣/

把

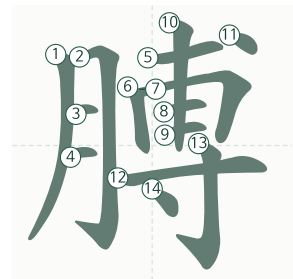
뜻·음 잡을 파
총 7획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/把/

膊

뜻·음 팔뚝 박
총 14획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/膊/

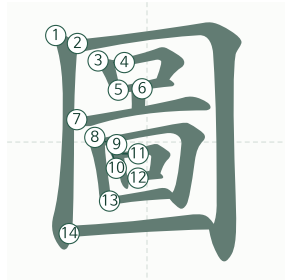
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

圖

뜻·음 그림 도

총 14획 · 부수 口

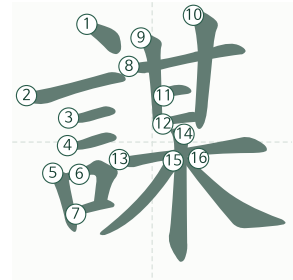


hanja.wordrow.kr/한자/圖/

謀

뜻·음 꾀 모

총 16획 · 부수 言

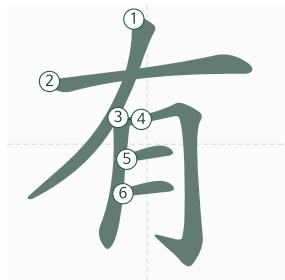


hanja.wordrow.kr/한자/謀/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月

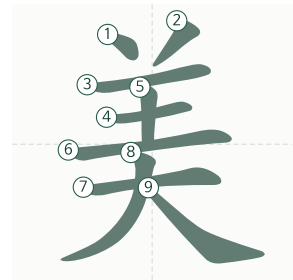


hanja.wordrow.kr/한자/有/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊

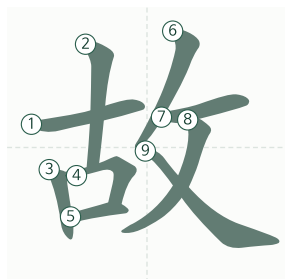


hanja.wordrow.kr/한자/美/

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴

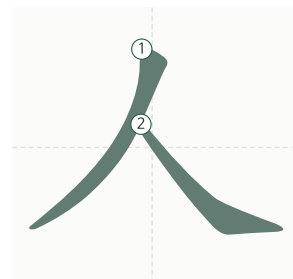


hanja.wordrow.kr/한자/故/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弌

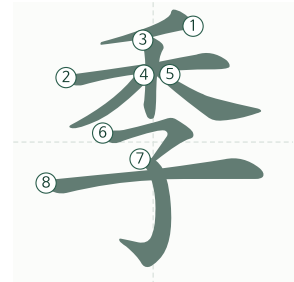


hanja.wordrow.kr/한자/弟/

季

뜻·음 계절 계

총 8획 · 부수 子

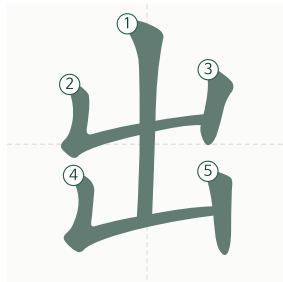


hanja.wordrow.kr/한자/季/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵

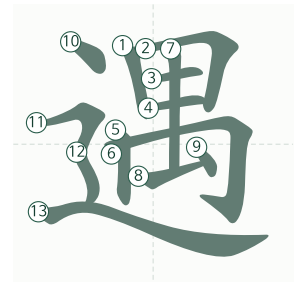


hanja.wordrow.kr/한자/出/

遇

뜻·음 만날 우

총 13획 · 부수 辵

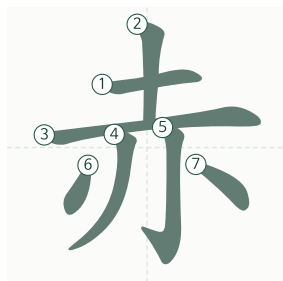


hanja.wordrow.kr/한자/遇/

赤

뜻·음 붉을 적

총 7획 · 부수 赤

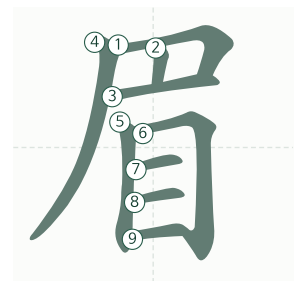


hanja.wordrow.kr/한자/赤/

眉

뜻·음 눈썹 미

총 9획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/眉/

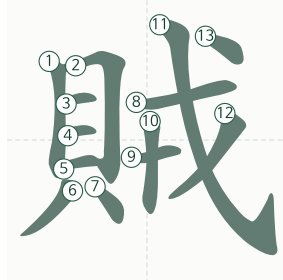
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝

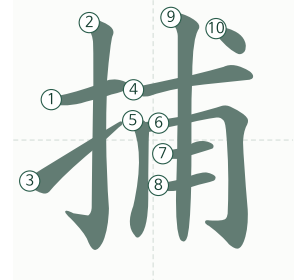


hanja.wordrow.kr/한자/賊/

捕

뜻·음 잡을 포

총 10획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/捕/